

# Limitierte Sonderedition

**Lackierpistole** | Lackspezialist SATA hat eine limitierte Sonderedition der Lackierpistole SATAjet X 5500 für Klarlacke in das Produktportfolio aufgenommen. Die Besonderheit ist das rote CC-Design mit schwarzen Anbauteilen. Die Pistole bringt einen speziellen Düsenatz für die Klarlack-Verarbeitung mit. Die Klarlackdüse trägt die Zusatzbezeichnung „cc“ für „Clear Coat“, die neue Pistole läuft entsprechend unter der Bezeichnung SATAjet X 5500 RP 1,3cc. Die Vorteile bestehen laut SATA in der optimierten Materialverteilung und der feineren Zerstäubung, was eine geschlossene Benetzung bereits bei geringen Schichtstärken verspricht. Die I-Düsen-Strahlgeometrie ermöglicht eine kontrollierte Applikation. Die Pistole ist nur bei teilnehmenden SATA-Fachhändlern erhältlich. diwi



Foto: SATA

SATA GmbH & Co. KG  
www.sata.com

## Impressum ISSN Nr. 1437-1162

**Anschrift von Verlag und Redaktion**  
**Springer Automotive Media**  
**Springer Fachmedien München GmbH**  
Aschauer Str. 30,  
81549 München  
Tel. 0 89/20 30 43-0  
Fax Redaktion 0 89/20 30 43-12 18  
Fax Anzeigen 0 89/20 30 43-12 40  
www.autoservicepraxis.de

Springer Fachmedien München GmbH ist Teil der Fachverlagsgruppe Springer Nature.

**Redaktion**  
**Herausgeber**  
Dipl.-Ing. Jürgen Wolz (TÜV SÜD Auto Service GmbH),  
Lars Kammerer (TÜV SÜD Auto Service GmbH)  
Anschrift siehe Verlag

**Chefredakteur (V.i.S.d.P.)**  
Dietmar Winkler (diwi) Tel. 0 89/20 30 43-27 92

**Redaktion**  
Alexander Junk (aj) Tel. 0 89/20 30 43-23 10

**Online-Redaktion**  
Ralf Padrtka (Leitung) Tel. 0 89/20 30 43-12 84  
Timo Bürger Tel. 0 89/20 30 43-13 08  
Thomas Maier Tel. 0 89/20 30 43-23 11

**E-Mail jeweils:**  
vorname.name@springernature.com

**E-Mail Redaktion:**  
presse.dienste@springernature.com

**Ständige Mitarbeiter**  
Eva-Elisabeth Ernst, Marcel Schoch, Dieter Vähröder, Erwin Wagner

**Herstellung**  
Kerstin Brüderlin Tel. 0 611/78 78 173  
**Satz und Layout:**  
Magazine Team, Straive  
Chennai/Indien, www.straive.com

**Verlag**  
**Geschäftsführer**  
Peter Lehnert Tel. 0 89/20 30 43-22 54

**Verlagsleiter**  
Springer Automotive Media  
Ralph M. Meunzel Tel. 0 89/20 30 43-12 03

**Anzeigenleitung**  
Andrea Volz Tel. 0 89/20 30 43-21 24  
Gültig ist die Anzeigen-Preisliste ab 01.10.2019

**Anzeigenverkauf**  
Karin Rockel Tel. 0 89/20 30 43-11 93  
(Teamleitung)  
Sanja Klöppel Tel. 0 89/20 30 43-12 24  
Birgit Zipfel Tel. 0 89/20 30 43-11 91  
Fax 0 89/20 30 43-12 40

**E-Mail jeweils:**  
vorname.name@springernature.com

**Anzeigenverwaltung**  
Silvia Bauer Tel. 0 89/20 30 43-22 94  
E-Mail: kontakt.anzeigen@springernature.com

**Marketingleitung**  
Anselm Homburger Tel. 0 89/20 30 43-21 48

**Marketing**  
Sarah Herkommer Tel. 0 89/20 30 43-26 27

**Vertriebsleitung Fachzeitschriften**  
Tatjana Sachenbacher Tel. 0 89/20 30 43-16 27

**Online-Medien**  
Ute Sauermann Tel. 0 89/20 30 43-22 18  
**Abo-Service**  
Tel. 0 89/20 30 43-15 00  
Fax 0 89/20 30 43-21 00

**E-Mail: vertriebsservice@springernature.com**

Der Verlag übernimmt keine Haftung für un-  
aufgefordert eingesandte Manuskripte und Fo-  
tomaterial, daher besteht auch kein Anspruch  
auf Auffallhonorar. Mit dem Autorenhonorar  
gehen die Verwertungs-, Nutzungs- und Ver-  
vielfältigungsrechte an den Verlag über, ins-  
besondere auch für elektronische Medien (Inter-  
net, Datenbanken, CD-ROM). Es werden nur  
solche Manuskripte angenommen, die an an-  
derer Stelle weder veröffentlicht noch gleich-  
zeitig angeboten sind. Für die mit Namen des  
Verfassers gekennzeichneten Beiträge über-  
nimmt die Redaktion lediglich die pressege-  
setzliche Verantwortung; sie stellen also nicht  
unbedingt die Meinung der Redaktion dar.

**Erscheinungsweise**  
11 Ausgaben pro Jahr

**Bezugspreis**  
Einzelheft: € 10,90 netto/€ 11,66 brutto inkl.  
MwSt.; inkl. Versand. Jahresabonnement Inland:  
€ 110,20 netto/€ 117,91 inkl. MwSt.; inkl. Ver-  
sand. Ausland (Europa): € 122,20 netto/€ 130,75  
inkl. MwSt.; inkl. Versand. Ausland (außerhalb Eu-  
ropas): auf Anfrage. Preisänderungen vorbehal-  
ten. Alle weiteren Aboangebote und -preise fin-  
den Sie unter www.autoservicepraxis.de. Abon-  
nementkündigung: schriftlich, nach einem Be-  
zugsjahr, 6 Wochen zum Bezugszeitraumsende.

**Bankverbindung**  
Hypo-Vereinsbank München (BLZ 700 202 70)

Kto.-Nr.: 1 830 209 200  
IBAN: DE02 7002 0270 1830 2092 00  
BIC: HYVEDEMMXXX,  
UST-ID: 152942001

**Druck**  
L. N. Schaffrath GmbH & Co. KG DruckMedien  
Marktweg 42-50,  
47608 Geldern

Gerichtsstand und Erfüllungsort: München  
Handelsregister: Amtsgericht München HRB  
110956

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch aus-  
zugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung.



AUTO SERVICE PRAXIS veröffentlicht regelmä-  
ßig sämtliche im Verkehrsblatt abgedruckten  
Mitteilungen des Bundesministers für Verkehr,  
soweit diese für §29 StVZO relevant sind. AUTO  
SERVICE PRAXIS-Abonnenten verfügen damit  
über die im Sinne der AU-Anerkennungsricht-  
linie erforderlichen Informationen und sind  
somit vom Bezug des ansonsten vorgeschrie-  
benen Verkehrsblattes befreit.

**Bei der Springer Fachmedien München GmbH  
erscheinen auch die Zeitschriften AUTOHAUS,  
Autoflotte, GW-trends und Sprit+**

# Neue „Green Evolution Line“

**Fahrzeugwäsche** | Caramba hat eine Produktlinie zur umweltbewussten Fahrzeugwäsche entwickelt. Die Caramba „Green Evolution Line“ soll für eine neue Ära der umweltbewussten Chemie stehen. Caramba sei damit der erste Anbieter der Branche, der vom Vorreiniger bis zur Politur eine nachhaltige Produktlinie mit WGK1 in Kombination mit kompromissloser Performance entwickelt hat. diwi

Caramba Chemie  
www.caramba.eu



Foto: Caramba

# Beidseitig ausziehbar



Foto: Gedore

**Werkstattwagen** | Eine mobile und sichere Werkzeugaufbewahrung verspricht Gedore mit dem neuen Werkstattwagen GEDWorker, der über einen beidseitigen Schubladenauszug verfügt. So muss der Wagen für den einfachen Zugriff auf den Stauraum nicht erst gewendet werden. Die Schubladen des GEDWorker R20152205 sind kugelgelagert und bieten 20 Kilogramm Tragfähigkeit. diwi

Gedore Werkzeugfabrik GmbH & Co. KG  
www.gedore.com

# Handheld-Wärmebildkamera

**Wärmebildkamera** | Werkzeug-Spezialist Hazet hat die Wärmebildkamera 1992-2 im kompakten „Handheld“-Format neu in sein Programm aufgenommen. Sie erfüllt industriespezifische Präzisionsstandards, ist einfach zu bedienen und bietet eine genaue thermische Darstellung auf einem großzügigem 3,5-Zoll-LCD-Touchscreen. diwi



Foto: Hazet

Hazet-Werk Hermann Zerver GmbH & Co. KG  
www.hazet.de

www.autoservicepraxis.de

# CTR®9 EINFACH UND SICHER

*Sofort Einsatzbereit*

Das CTR®9 ist ein vollautomatisches Schweißgerät. Ausgestattet mit einer um 355° schwenkbaren Zange und dem ergo-Griff ermöglicht es die perfekte Arbeitsposition für jede Aufgabe.



**LEICHTE SCHWEISSZANGE**

Die Trafo-Zange aus glasfaserverstärktem Kunststoff ist auf effizientes Arbeiten ausgelegt und entlastet gleichzeitig Ihren Körper. Sie ist robust und gehört zu den leichtesten auf dem Markt.

**SCHWENKBARER TELESKOP-TRAGARM**

Er besteht aus robustem, extrudiertem Aluminium und lässt sich sowohl vertikal als auch horizontal einstellen. Maximale Höhe 2,4m.

**ERGO-GRIP**

Der ergonomische Griff verbessert das Handling und ermöglicht es Ihnen, die Zange in jeder Arbeitsposition sicher und entspannt zu halten.

**POWERPAKET MIT INTUITIV ZU BEDIENENDER STEUEREINHEIT**

Das kompakte Kraftpaket ist stabil und mobil. Die Steuereinheit ist einfach und intuitiv zu bedienen und gewährleistet Effizienz und Genauigkeit.



Die Schweißzange läßt sich mittels 355° schwenkbaren Griff in die perfekte Arbeitsposition bringen und sorgt für eine ergonomische Arbeitsweise am Objekt.



Mehr erfahren:  
**Scannen Sie den QR-Code**

**CAR-O-LINER®**  
car-o-liner.com • +49 6073 74487-0